

UMOWA Nr AG.2510.1.20.2020

Umowę wpisano do rejestru  
umów Urzędu Miasta  
w dniu 18.09.2020 pod nr 217/AG/2020

zawarta w dniu 3 sierpnia 2020 r. pomiędzy Gminą Kędzierzyn-Koźle z siedzibą przy ul Grzegorza Piramowicza 32, 47-200 Kędzierzyn-Koźle, (NIP: 749-20-55-601), zwaną dalej „Zamawiającym”, reprezentowaną przez:

**Sabinę Nowosielską** - Prezydenta Miasta Kędzierzyn-Koźle;

a

Janex International Sp. z o.o., ul. Płomyka 2, 02-490 Warszawa, wpisaną do Krajowego Rejestru Sądowego nr: 0000056898, NIP: 796-003-96-31, REGON: 670567950, zwaną dalej „Wykonawcą”, reprezentowaną przez **Justynę Kawacz – Matysiak** – Prezesa Zarządu

w wyniku postępowania wyłączonego na podstawie art. 4 pkt 8 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. – Prawo zamówień publicznych, z obowiązku stosowania tej ustawy, została zawarta umowa o następującej treści:

§ 1.

Wykonawca zobowiązuje się do dostawy i instalacji w budynkach stanowiących siedzibę zamawiającego, zgodnie z ofertą, stanowiącą załącznik do umowy:

A) systemu zdalnego - bezdotykowego pomiaru temperatury ciała w czasie rzeczywistym, obejmującego:

1) dualną kamerę w technologii IP z modułem klasycznym i modułem termowizyjnym marki Hikvision, model DS-2TD2637B-10/P, o następujących parametrach technicznych:

a) rozdzielczość kamery(w MP):

- moduł klasyczny : 2688 x 1520 px,

- moduł termowizyjny : 384 x 288,

b) ogniskowa obiektywu kamery(w mm):

- moduł klasyczny : 4 mm, F1,6,

- moduł termowizyjny : 9,7 mm, F1,0,

c) wmontowany sygnalizator dźwiękowy przekroczenia dopuszczalnej temperatury;

2) monitora o:

a) rozdzielczości 1920 x 1080 MP,

b) przekątnej ekranu - 32”,

c) złączach HDMI i D-Sub (VGA)

z uchwytem do mocowania z sufitu zgodnym ze standardem VESA.

3) aplikacji do obsługi, analizy oraz rejestracji danych w systemie, marki Hikvision model: DS-7616NI-12/16P;

B) urządzenia kalibrującego stanowiącego wzornik temperatury ze zdalnym wyłącznikiem zasilania i z zestawem do zawieszenia pod sufitem w systemie Hikvision model: DS-2TE127-G4A.

§ 2.

1. Wykonanie przedmiotu umowy, o którym mowa w § 1 nastąpi w terminie do **17 sierpnia 2020 r.**

2. Wykonanie dostawy i sprawne działanie urządzeń i programów zostanie stwierdzone protokołem, przy czym ryzyko przypadkowej utraty lub uszkodzenia urządzeń przechodzi na Zamawiającego z chwilą podpisania protokołu stwierdzającego wykonanie dostawy bez usterek oraz prawidłowe działanie wszystkich urządzeń i programów.

### § 3.

Do realizacji i rozliczenia niniejszej umowy, a także do kontaktów Strony ustanawiają następujące osoby:

- 1) ze strony Zamawiającego: Agnieszka Zimny-Ilnicka - Kierownik Wydziału Administracyjno - Gospodarczego Urzędu Miasta tel. 77/40-50-309;
- 2) ze strony Wykonawcy: Marcin Dalecki tel. +48 604 582 449.

### § 4.

Wykonawca zobowiązuje się do wykonania zamówienia z należytą starannością zgodnie z obowiązującymi przepisami, normami technicznymi, standardami oraz etyką zawodową.

### § 5.

1. Zamawiający zapłaci Wykonawcy **wynagrodzenie** w wysokości 23.482,99 zł powiększone o podatek od towarów i usług (VAT), łącznie **28.884,08 zł brutto**.
2. Wynagrodzenie będzie płatne w terminie **14 dni** od daty dostarczenia Zamawiającemu prawidłowo wystawionej faktury VAT na podstawie protokołu odbioru przedmiotu umowy określonego w § 2 ust. 2, stwierdzającego wykonanie dostawy bez usterek oraz prawidłowe działanie wszystkich urządzeń i programów.

### § 6.

1. Wykonawca udziela gwarancji:
  - 1) na bezawaryjne funkcjonowanie dostarczonego i zainstalowanego systemu oraz urządzeń określonych w § 1 w okresie **36 miesięcy** od daty odbioru systemu,
  - 2) zapewnia bezpłatną aktualizację oprogramowania oraz urządzeń określonych w § 1 w okresie **36 miesięcy** od daty odbioru systemu,
  - 3) zapewnia usuwanie awarii systemu oraz urządzeń określonych w § 1 w czasie **48 godzin** od dnia i godziny zgłoszenia jej wystąpienia;
2. W czasie trwania gwarancji Wykonawca jest odpowiedzialny za wady fizyczne przedmiotu umowy powstałe po odbiorze systemu i urządzeń określonych w § 1.
3. Wykonawca przystąpi do usuwania wad najpóźniej w terminie 48 godzin od daty i godziny otrzymania zawiadomienia od Zamawiającego o wystąpieniu wad lub usterek i usunie je w terminie wskazanym przez Zamawiającego.

### § 7.

Zakres i wysokość kar umownych za zwłokę zabezpieczających należyte wykonanie zamówienia:

- 1) w przypadku zwłoki w terminie wykonania umowy lub nienależytego jej wykonania w określonej części w wyznaczonym terminie, Zamawiający może obciążyć Wykonawcę karami umownymi w wysokości 0,05% wartości nie wykonanej w terminie lub nienależycie wykonanej części umowy za każdy dzień zwłoki lub czasu trwania nienależytego wykonania umowy;
- 2) w przypadku odstąpienia od umowy Zamawiającego z przyczyn, za które odpowiedzialność ponosi Wykonawca, Wykonawca zapłaci Zamawiającemu karę umowną w wysokości 20% wynagrodzenia brutto wskazanego w § 5 ust. 1;
- 3) w przypadku odstąpienia od umowy przez Wykonawcę z przyczyn, za które odpowiedzialność ponosi Zamawiający, Zamawiający zapłaci Wykonawcy karę umowną w wysokości 20% wynagrodzenia brutto wskazanego w § 5 ust. 1;
- 4) każda ze stron może dochodzić roszczeń odszkodowawczych przekraczających wielkość kar umownych.

§ 8.

1. Spory wynikłe w związku z wykonywaniem niniejszej umowy Strony poddają pod rozstrzygnięcie sądu właściwego dla siedziby Zamawiającego.
2. W sprawach nieuregulowanych niniejszą umową zastosowanie mają przepisy Kodeksu cywilnego.

§ 10.

Umowę sporządzono w trzech jednobrzmiących egzemplarzach, dwa egzemplarze dla Zamawiającego, a jeden egzemplarz dla Wykonawcy.

PREZES ZARZĄDU  
*Justyna Lewasz-Matys*  
Justyna Karwacz - Matys  
WYKONAWCA  
25.08.2020

PREZYDENT MIASTA

*Sabina Nowosielska*  
Sabina Nowosielska

ZAMAWIAJĄCY

SEKRETARZ MIASTA

*Zbigniew Romanowicz*  
Zbigniew Romanowicz

Niniejszy dokument nie budzi  
zastrzeżeń pod względem  
formalno-prawnym.

Zup Skarbnika Miasta  
Kędzierzyn-Koźle  
Główny księgowy  
Urzedu Miasta Kędzierzyn-Koźle  
*Tadeusz Orlik*  
Tadeusz Orlik  
03.08.2020



Dz 454 rozdz 454,145 4210

28 884,08 zł

## ANEKS nr 1 do umowy nr AG.2510.1.20.2020

Umowę wpisano do rejestru

umów Urzędu Miasta

w dniu 18.03.2020 pod nr 217-1/AG/2020

W dniu 25 sierpnia 2020 roku pomiędzy:

**Gminą Kędzierzyn-Koźle** z siedzibą w Kędzierzyn-Koźle (47-200) przy ul. Grzegorza Piramowicza 32, zarejestrowaną pod numerem NIP: 7492055601, zwaną dalej „Zamawiającym”, reprezentowaną przez:

**Sabinę Nowosielską - Prezydenta Miasta Kędzierzyn-Koźle,**

zwaną w dalszej części Aneksu „Zamawiającym”,

a

**Janex International Sp. z o.o.** z siedzibą w Warszawie (02-490), ul. Płomyka 2, wpisaną do rejestru przedsiębiorców prowadzonego przez Sąd Rejonowy dla M. St. Warszawy w Warszawie, XIII Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego pod numerem 0000056898, zarejestrowaną pod numerem NIP 7960039631, Regon 670567950, kapitał zakładowy 1.307.460,00 zł, reprezentowaną przez:

**Justynę Kawacz-Matysiak – Prezesa Zarządu,**

zwaną w dalszej części Aneksu „Wykonawcą”,

został zawarty Aneks nr 1, zwany dalej „Aneksem”, do Umowy nr AG.2510.1.20.2020 zawartej w dniu

25 sierpnia 2020 roku, zwanej dalej „Umową”,

o następującej treści:

### §1.

1. Strony Aneksu zgodnie oświadczają, że dokonują zmiany treści Umowy w ten sposób, że:

1) w § 2 ust. 1 otrzymuje nowe brzmienie: „Wykonanie przedmiotu umowy, o którym mowa w § 1, nastąpi w terminie 14 dni od daty podpisania umowy, przy czym przez datę podpisania umowy rozumie się datę, w której obie strony umowy podpisały umowę.”;

2) w § 2 po ust. 2 dodaje się nowy ust. 3 i 4 w brzmieniu:

„3. Podpisanie protokołu, o którym mowa w ust. 2, nastąpi niezwłocznie jednak nie później, niż pierwszego dnia roboczego po wykonaniu przedmiotu umowy, o którym mowa w § 1. W przypadku nieuzasadnionej zwłoki w protokołarnym odebraniu przedmiotu umowy lub odmowy podpisania przedmiotowego protokołu przez Zamawiającego, Wykonawca sporządzi protokół jednostronnie podpisany, który będzie stanowić podstawę do wystawienia faktury VAT.

4. Zamawiający wyraża zgodę na realizację przedmiotu umowy, o którym mowa w § 1, w całości lub w części przez Podwykonawców Wykonawcy. Lista Podwykonawców zostanie przedstawiona Zamawiającemu w formie pisemnej i będzie stanowiła Załącznik nr 1 do niniejszej Umowy.”;

3) w § 4 pierwsze zdanie zostaje opatrzone nową jednostką redakcyjną – ustęp: „1”;

4) w § 4 po ust. 1 dodaje się nowy ust. 2 i 3 w brzmieniu:

„2. Zamawiający udostępni na czas wykonywania prac budynek, o którym mowa w § 1, oraz zapewni warunki do wykonania prac instalacyjnych (stała dostawa energii elektrycznej, itp.).

3. Zamawiający dostarczy dokumentację dotyczącą rozmieszczenia instalacji elektrycznej, gazowej, wodno-kanalizacyjnej i innych, z zastrzeżeniem, iż w przypadku braku dostarczenia wymaganej

Now

dokumentacji Wykonawca nie ponosi odpowiedzialności za szkody powstałe w ww. instalacjach, spowodowane realizacją Umowy.”;

- 5) w § 6 ust. 1 pkt 2 otrzymuje nowe brzmienie: „zapewnia bezpłatną aktualizację oprogramowania oraz urządzeń określonych w § 1 w okresie **36 miesięcy** od daty odbioru systemu. Aktualizacja oprogramowania oraz urządzeń, o których mowa w zdaniu poprzednim, wykonywana będzie zdalnie, po uprzednim udostępnieniu połączenia internetowego do urządzeń. Zapewnienie łącza internetowego i konfiguracja leży po stronie Zamawiającego.”;
- 6) w § 6 ust. 1 pkt 3 otrzymuje nowe brzmienie: „zapewnia przystąpienie do usuwania awarii systemu oraz urządzeń określonych w § 1 w czasie **48 godzin** od dnia i godziny zgłoszenia jej wystąpienia, z wyłączeniem dni wolnych od pracy. Weryfikacja awarii, o których mowa w zdaniu poprzednim, odbywać będzie się zdalnie po uprzednim udostępnieniu połączenia internetowego do urządzeń. Zapewnienie łącza internetowego i konfiguracji leży po stronie Zamawiającego.”;
- 7) w § 6 ust. 3 otrzymuje nowe brzmienie: „Wykonawca przystąpi do usuwania wad najpóźniej w terminie 48 godzin od daty i godziny otrzymania zawiadomienia od Zamawiającego o wystąpieniu wad lub usterek i usunie je w terminie uzgodnionym przez Strony.”;
- 8) w § 6 po ust. 3 dodaje się ustępy 4--10 w brzmieniu:
  - „4. Wykonawca zobowiązuje się do usunięcia zaistniałych awarii w terminie nie dłuższym niż 30 dni od chwili przystąpienia do ich usunięcia. W przypadku bardziej skomplikowanych awarii lub zakupu specjalistycznych części Strony uzgodnią inny termin usunięcia awarii. Na czas usuwania awarii Wykonawca zobowiązuje się do udostępnienia Zamawiającemu sprzętu zastępczego, o porównywalnych *lub zbliżonych* parametrach, tj. urządzeń określonych w § 1 wraz z zainstalowanym systemem.
  5. Zgłoszenie awarii systemu oraz urządzeń określonych w § 1 w okresie gwarancji należy przysyłać na adres mailowy lub zgłosić telefonicznie na numer telefonu do Podwykonawcy określonego w Załączniku nr 1 do Umowy.
  6. W celu prawidłowego działania systemu oraz urządzeń określonych w § 1 w okresie ich użytkowania, zalecana jest konserwacja minimum co 3 miesiące od daty odbioru systemu i urządzeń, której opis stanowi Załącznik nr 3 do Umowy (Wytyczne konserwacji systemu i urządzeń).
  7. Z gwarancji wyłącza się uszkodzenia powstałe na skutek: działania przyczyn zewnętrznych tj. ognia, wody oraz warunków atmosferycznych (wyładowania elektrostatyczne, burze, uderzenia pioruna, wiatr), uszkodzenia wywołane przez Zamawiającego, modyfikacji wewnętrznej urządzeń, niewłaściwej eksploatacji zainstalowanego systemu oraz urządzeń określonych w § 1.
  8. Gwarancją nie są objęte materiały eksploatacyjne i podzespoły ulegające naturalnemu zużyciu w czasie eksploatacji sprzętu takie jak: akumulatory (uszkodzone w wyniku braku zasilania sieciowego), baterie, bezpieczniki itp.
  9. Wykonawca nie ponosi odpowiedzialności za wadliwe funkcjonowanie systemu oraz urządzeń określonych w § 1 jako całości wynikające z: braku przeglądów okresowych, niewłaściwej eksploatacji, napraw dokonywanych przez inne niż uprawnione przez Wykonawcę osoby, fizycznego zużycia, mechanicznego uszkodzenia.



10. Koszty interwencji serwisowych i wymiany części w okresie gwarancji jakości, wynikające z nieprawidłowej obsługi przez użytkownika systemu oraz urządzeń poniesie Zamawiający.”;
- 9) w § 8 po ust. 2 dodaje się nowy ust. 3 w brzmieniu: „Integralną częścią Umowy są poniższe załączniki:  
Załącznik nr 1 – Lista podwykonawców Wykonawcy,  
Załącznik nr 2 – Informacja o przetwarzaniu danych osobowych przez Wykonawcę,  
Załącznik nr 3 – Wytyczne konserwacji systemu i urządzeń.”

§ 2.

1. Aneks wchodzi w życie z dniem podpisania.
2. Aneks sporządzono w trzech jednobrzmiących egzemplarzach, w tym 2 dla Zamawiającego i 1 dla Wykonawcy.”

WYKONAWCA

PREZES ZARZĄDU  
*Juliana Łazan-Melnyk*  
Instytut Karpacz-Małyskiak  
25.08.2020

ZAMAWIAJĄCY

PREZYDENT MIASTA  
*Sabina Nowosielska*  
Sabina Nowosielska

Kierownik Wydziału  
Administracji i Gospodarczego

*Agnieszka Zimny-Inticka*  
Agnieszka Zimny-Inticka

Kierownik  
Koordynator Biura Prawnego  
*Monika Orpel-Smigajska*  
Monika Orpel-Smigajska  
Radca Prawny

25.08.2020

Zup Skarbnika Miasta  
Kędzierzyn-Koźle  
Główny Księgowy  
Urzędu Miasta Kędzierzyn-Koźle  
*Tadeusz Orlik*

25.08.2020

